



# Asamblea General

Distr. general  
18 de diciembre de 2002  
Español  
Original: inglés

## Quincuagésimo séptimo período de sesiones

Tema 12 del programa

### Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre

## Informe sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002

### Informe del Secretario General

## Índice

|  | <i>Párrafos</i> | <i>Página</i> |
|--|-----------------|---------------|
| I. Ejecución del mandato . . . . .   | 1–4             | 3             |
| II. Utilización de los recursos . . . . .  | 5               | 9             |
| A. Recursos financieros . . . . .  |                 | 9             |
| B. Otros ingresos y ajustes . . . . .  |                 | 10            |
| C. Equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística . . . . .  |                 | 10            |
| D. Contribuciones no presupuestadas . . . . .  | 5               | 10            |
| III. Análisis de las diferencias . . . . .   | 6–14            | 11            |
| IV. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General en el 57° período de sesiones . . . . . | 15              | 12            |



## Resumen

El presente documento contiene el informe sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre para el período comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002.

### Utilización de los recursos financieros

(En miles de dólares EE.UU. Ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002.)

| Categoría  | Fondos<br>asignados | Gastos          | Diferencia   |            |
|--|---------------------|-----------------|--------------|------------|
|  |                     |                 | Monto        | Porcentaje |
| Personal militar y de policía                          | 20 629,7            | 20 169,2        | 460,5        | 2,2        |
| Personal civil   | 9 612,8             | 8 678,4         | 934,4        | 9,7        |
| Necesidades operacionales                              | 10 776,5            | 11 440,8        | (664,3)      | (6,2)      |
| <b>Recursos necesarios en cifras brutas</b>            | <b>41 019,0</b>     | <b>40 288,4</b> | <b>730,6</b> | <b>1,8</b> |
| Ingresos por concepto de contribuciones del personal   | 1 527,0             | 1 489,0         | 38,0         | 2,5        |
| <b>Recursos necesarios en cifras netas</b>             | <b>39 492,0</b>     | <b>38 799,4</b> | <b>692,6</b> | <b>1,8</b> |
| Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas) | 1 376,1             | 1 356,1         | 20,0         | 1,5        |
| <b>Total de recursos necesarios</b>                    | <b>42 395,1</b>     | <b>41 644,5</b> | <b>750,6</b> | <b>1,8</b> |

### Recursos humanos, puestos ocupados

| Categoría                              | Puestos<br>aprobados | Puestos<br>ocupados<br>efectivamente<br>(promedio) | Tasa de<br>vacantes       |
|--|----------------------|--|---------------------------|
|  |                      |  | (porcentaje) <sup>a</sup> |
| Contingentes militares                 | 1 230                | 1 217  | 1                         |
| Policía civil                          | 35                   | 35   | —                         |
| Personal de contratación internacional | 44                   | 41   | 7                         |
| Personal de contratación nacional      | 147                  | 102  | 31                        |

<sup>a</sup> Sobre la base de la tasa mensual de ocupación y la dotación mensual aprobada.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General se indican en la sección IV del presente informe.

## I. Ejecución del mandato

1. El Consejo de Seguridad, mediante su resolución 186 (1964) de 4 de marzo de 1964, estableció el mandato de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP). El mandato correspondiente al período que abarca el presente informe fue establecido por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 1354 (2001) de 15 de junio de 2001 y 1384 (2001) de 14 de diciembre de 2001.
2. La misión de la Fuerza consiste en ayudar al Consejo de Seguridad a alcanzar el objetivo general de garantizar la paz y la seguridad en Chipre y el retorno a la normalidad.
3. Dentro de este objetivo general, en el período que abarca el presente informe, la Fuerza ha contribuido a una serie de logros haciendo efectivos productos clave relacionados con ellos, como se indica en los cuadros siguientes.
4. Los cuadros representan una mejora en la fijación de objetivos. El presupuesto para el período 2001/2002 no incluía cuadros estándar para los resultados previstos, que podrían haber servido de referencia para evaluar la ejecución e informar al respecto. Por lo tanto, los datos sobre la ejecución del mandato de la Fuerza en el período 2001/2002 se presentan en un formato de transición en que se indican los logros efectivos y los productos respecto de los cuales se contaba con información en relación con indicadores y tipos de productos genéricos, en lugar de hacerlo en relación con un criterio de referencia preestablecido.

### Componente 1: Político

|  |   |
|--|---|
| <i>Logros previstos</i>  |   |
| 1.1 Mejorar las relaciones entre las comunidades grecochipriota y turcochipriota |   |
| <i>Indicadores de logro</i>  | <i>Logros efectivos</i>   |
| Aumento de los contactos entre las dos comunidades                               | Participación de aproximadamente 7.300 chipriotas de ambas partes en la celebración del Día de las Naciones Unidas más grande en la historia del país<br><br>Participación de alrededor de 4.300 jóvenes de ambas partes en un encuentro de jóvenes   |
| <i>Tipos de productos</i>  | <i>Productos efectivos</i>  |
| Iniciativas para el mejoramiento de las relaciones                               | Reuniones con autoridades civiles de ambas partes a distintos niveles<br><br>Contactos con el cuerpo diplomático, las comunidades y las organizaciones no gubernamentales<br><br>Organización de actividades de celebración del Día de las Naciones Unidas<br><br>Organización de un encuentro de jóvenes |

|   |   |
|---|---|
| <i>Logros previstos</i>   |   |
| 1.2 Avance hacia la normalización de la situación en la zona de amortiguación en Chipre   |   |
| <i>Indicadores de logro</i>   | <i>Logros efectivos</i>   |
| Aumento de la cooperación entre las comunidades de la población mixta de Pyla y a uno y otro lado de la línea de cesación del fuego | <p>Éxito de varias iniciativas para la normalización de la situación dentro de la zona de amortiguación con la remoción de minas en una instalación hospitalaria (ubicada parcialmente en la zona de amortiguación) en el Sector 4 y en una zona de viviendas en el Sector 2, y la reapertura al acceso público de una vía en Nicosia</p> <p>Acuerdo entre las dos partes para reanudar las reparaciones de una sección de la muralla de la ciudad en el bastión Roccas</p> |
| <i>Tipos de productos</i>   | <i>Productos efectivos</i>  |
| Iniciativas en favor de la normalización  | <p>Reuniones con las autoridades civiles de ambas partes a diferentes niveles</p> <p>Contactos con el cuerpo diplomático, las comunidades y las organizaciones no gubernamentales</p> <p>Negociación de un acuerdo entre las dos partes para reanudar las reparaciones de una sección de la muralla de la ciudad en el bastión Roccas</p>   |

|   |  |
|---|--|
| <i>Logros previstos</i>   |  |
| 1.3 Mejoramiento de las condiciones de vida de los grecochipriotas y maronitas que viven en el norte y de los turcochipriotas que viven en el sur |  |
| <i>Indicadores de logro</i>   | <i>Logros efectivos</i>  |
| Opinión positiva de las comunidades obtenida de manera oficiosa respecto del mejoramiento de las condiciones de vida                              | Alcanzado  |
| <i>Tipos de productos</i>   | <i>Productos efectivos</i>   |
| Iniciativas humanitarias  | <p>Reuniones con las autoridades civiles de ambas partes a distintos niveles</p> <p>Contactos con el cuerpo diplomático, las comunidades y las organizaciones no gubernamentales</p> |

|  |   |
|--|---|
|  | <p>Visitas de carácter humanitario a los grecochipriotas que viven en la península de Karpas y a los maronitas que viven en el norte</p> <p>Reuniones sistemáticas con los turcochipriotas que viven en el sur</p> <p>Escolta de 26 personas</p> <p>96 visitas de facilitación de servicio postal y de cambio de moneda</p> <p>Escolta de 31 evacuaciones médicas</p> <p>236 actividades humanitarias</p> |
|--|---|

## Componente 2: Militar

|   |  |
|---|--|
| <i>Logros previstos</i>   |  |
| 2.1 Garantizar el mantenimiento de la cesación del fuego en Chipre  |  |
| <i>Indicadores de logro</i>   | <i>Logros efectivos</i>  |
| Mantenimiento de la calma dentro de la zona de amortiguación y en los 1.000 metros adyacentes a ambas líneas de cesación del fuego  | Alcanzado en términos generales  |
| <i>Tipos de productos</i>   | <i>Productos efectivos</i>   |
| Investigación de incidentes relativos a violaciones<br><br>Patrullas  | 1.644 incidentes investigados<br><br>44 bases de patrulla guarnecidas diariamente<br>17.250 patrullas terrestres<br>790 patrullas aéreas<br>9 patrullas diarias en respuesta a diversos avisos de movilización |
| <i>Observaciones:</i> Se mantuvo el estatus quo militar y se prestó pleno apoyo al mantenimiento del orden público y el retorno a la normalidad mediante una Fuerza eficaz y eficiente. El desplazamiento de la UNFICYP se mantiene a un nivel satisfactorio desde el punto de vista operacional, aunque con un costo adicional debido a que permanecen cerrados 10 cruces desde el año 2000. |  |

**Componente 3: Policía civil**

| <i>Logros previstos</i>  |  |
|--|--|
| 3.1 Mantenimiento del orden público dentro de la zona de amortiguación en Chipre   |  |
| <i>Indicadores de logro</i>  | <i>Logros efectivos</i>  |
| Mantenimiento del orden público dentro de la zona de amortiguación   | Baja tasa de actos delictivos dentro de la zona de amortiguación |
| <i>Tipos de productos</i>  | <i>Productos efectivos</i>                                       |
| Patrullas de camino  | 2.401  |
| Investigaciones  | 522  |
| Informes sobre violaciones de la línea de seguridad marítima   | 181  |
| Manifestaciones controladas  | 73   |
| Incendios investigados   | 27   |
| Incidentes de caza investigados  | 189  |
| Informes sobre construcciones no autorizadas en la zona de amortiguación   | 14   |
| Reuniones de aldeas/enlaces entre comunidades  | 135  |
| Informes sobre incidentes relacionados con perforación de pozos de agua  | 92   |
| <p><i>Observaciones:</i> Se prestó apoyo a las conversaciones directas entre los dirigentes comunitarios mediante el establecimiento de un nuevo orden de prioridades de los recursos de la Policía Civil, la cual proporcionó oficiales de enlace policial y de prensa a todas las sesiones de las conversaciones desde diciembre de 2001 hasta el final del período al que se refiere el presente informe.</p> <p>La destrucción del “almacén de armas Makarios” hizo que se utilizaran al máximo los recursos de la Policía Civil, ya que la actividad exigió su presencia como vínculo entre el componente militar de la UNFICYP y la policía de Chipre.</p> <p>La Policía Civil de la UNFICYP mantuvo una excelente reputación por la imparcialidad de su comportamiento respecto de ambas comunidades, lo cual quedó demostrado por el alto nivel de cooperación recibido de esas comunidades.</p> |  |

**Componente 4: Apoyo**

| <i>Logros previstos</i>  |   |
|--|---|
| 4.1 Aumento de la eficiencia y la eficacia del apoyo a la Fuerza   |   |
| <i>Indicadores de logro</i>  | <i>Logros efectivos</i>   |
| <p>Nivel de satisfacción de las oficinas que reciben los servicios de apoyo</p> <p>Aumento de la moral como resultado del mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo del personal militar</p> <p>Reducción de gastos</p> | <p>Nivel de satisfacción relativamente alto de las oficinas por los servicios de apoyo recibidos</p> <p>Opinión oficiosa del personal militar respecto de su mayor satisfacción por las condiciones de vida</p> <p>Economías netas de aproximadamente 100.000 dólares por concepto de contratación de servicios de apoyo externos y la eliminación de 42 puestos de personal de contratación local durante el período 2001/2002</p>   |
| <i>Tipos de productos</i>  | <i>Productos efectivos</i>  |
| <p>Renovación de locales</p> <p>Mantenimiento de los caminos de patrulla</p> <p>Capacitación de personal civil</p> <p>Capacitación de personal militar</p> <p>Reemplazo de la infraestructura de comunicaciones</p>                | <p>Trabajos importantes de renovación de la cocina y el comedor del campamento Berger</p> <p>Reemplazo de 31 refrigeradores y 25 acondicionadores de aire</p> <p>Renovación de las instalaciones eléctricas en 10 puestos de observación del Sector 4</p> <p>Instalación de pararrayos en 5 puestos de observación del Sector 2</p> <p>Reconstrucción de 10 kilómetros y mantenimiento de 30 kilómetros de caminos</p> <p>49</p> <p>2 ejercicios de medidas antidisturbios</p> <p>8 ejercicios de evacuación médica</p> <p>2 ejercicios de accidente de helicóptero</p> <p>2 competencias de conocimientos militares</p> <p>12 competencias sobre conducción en condiciones de seguridad</p> <p>4 enlaces de microonda y torres de telecomunicaciones</p> |

|  |  |
|--|--|
| Reemplazo de equipo de tecnología de la información  | Reemplazo de 32 computadoras de escritorio   |
| Reemplazo del equipo médico  | Reemplazo de dos servidores  |
| Contratos adjudicados  | Reemplazo de 2 defibriladores<br>Reemplazo de 1 equipo de electrocardiogramas<br>110 |
| <i>Observaciones:</i> Durante el período se construyó una nueva entrada de seguridad en el punto de acceso principal de la zona protegida de las Naciones Unidas para realizar una inspección más detallada de los vehículos que no disponen de pases y se adquirieron 27 locales prefabricados para mejorar las condiciones de vida de los efectivos. |  |

## II. Utilización de los recursos

### A. Recursos financieros

(En miles de dólares EE.UU. Ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002.)

| Categoría   | Fondos<br>asignados<br>(1) | Gastos<br>(2)   | Diferencia               |                               |
|---|----------------------------|-----------------|--------------------------|-------------------------------|
|   |                            |                 | Monto<br>(3) = (1) - (2) | Porcentaje<br>(4) = (3) / (1) |
| <b>Personal militar y de policía</b>                                |                            |                 |                          |                               |
| Observadores militares  | –                          | –               | –                        | –                             |
| Contingentes militares  | 20 383,6                   | 19 954,5        | 429,1                    | 2,1                           |
| Policía civil   | 246,1                      | 214,7           | 31,4                     | 12,8                          |
| Unidades de policía constituidas                                    | –                          | –               | –                        | –                             |
| <b>Personal civil</b>   |                            |                 |                          |                               |
| Personal de contratación internacional                              | 5 193,4                    | 5 146,2         | 47,2                     | 0,9                           |
| Personal de contratación nacional                                   | 4 419,4                    | 3 532,2         | 887,2                    | 20,1                          |
| Voluntarios de las Naciones Unidas                                  | –                          | –               | –                        | –                             |
| <b>Gastos operacionales</b>   |                            |                 |                          |                               |
| Personal temporario general   | 50,0                       | 86,3            | (36,3)                   | (72,6)                        |
| Personal proporcionado por el Gobierno                              | –                          | –               | –                        | –                             |
| Observadores electorales civiles                                    | –                          | –               | –                        | –                             |
| Consultores   | –                          | –               | –                        | –                             |
| Viajes oficiales  | 168,5                      | 108,2           | 60,3                     | 35,8                          |
| Instalaciones e infraestructura                                     | 3 718,4                    | 4 512,5         | (794,1)                  | (21,4)                        |
| Transporte terrestre  | 1 439,8                    | 1 493,0         | (53,2)                   | (3,7)                         |
| Transporte aéreo  | 1 203,9                    | 1 266,1         | (62,2)                   | (5,2)                         |
| Transporte marítimo   | –                          | –               | –                        | –                             |
| Comunicaciones  | 840,6                      | 799,8           | 40,8                     | 4,9                           |
| Tecnología de la información  | 376,9                      | 369,4           | 7,5                      | 2,0                           |
| Equipo médico   | 193,3                      | 190,9           | 2,4                      | 1,2                           |
| Equipo especial   | 287,4                      | –               | 287,4                    | 100,0                         |
| Suministros, servicios y equipo diversos                            | 2 497,7                    | 2 614,6         | (116,9)                  | (4,7)                         |
| Proyectos de efecto inmediato                                       | –                          | –               | –                        | –                             |
| <b>Recursos necesarios en cifras brutas</b>                         | <b>41 019,0</b>            | <b>40 288,4</b> | <b>730,6</b>             | <b>1,8</b>                    |
| Ingresos por concepto de contribuciones del personal                | 1 527,0                    | 1 489,0         | 38,0                     | 2,5                           |
| <b>Recursos necesarios en cifras netas</b>                          | <b>39 492,0</b>            | <b>38 799,4</b> | <b>692,6</b>             | <b>1,8</b>                    |
| Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas) <sup>a</sup> | 1 376,1                    | 1 356,1         | 20,0                     | 1,5                           |
| <b>Total de recursos necesarios</b>                                 | <b>42 395,1</b>            | <b>41 644,5</b> | <b>750,6</b>             | <b>1,8</b>                    |

<sup>a</sup> Los gastos incluyen 60.000 dólares aportados por el Gobierno de Australia y 1.296.100 dólares aportados por el Gobierno de Chipre.

**B. Otros ingresos y ajustes**

| <i>Categoría</i>   | <i>Monto</i><br><i>(En miles de dólares EE.UU.)</i> |
|--|---|
| Ingresos por concepto de intereses   | 822   |
| Otros ingresos/ingresos varios   | 191   |
| Contribuciones voluntarias en efectivo   | –   |
| Ajustes correspondientes al período anterior                                   | –   |
| Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones del período anterior | 3 638   |
| <b>Total</b>   | <b>4 651</b>  |

**C. Equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística**

| <i>Categoría</i>           | <i>Gastos</i><br><i>(En miles de dólares EE.UU.)</i> |
|----------------------------|--|
| <b>Equipo pesado</b>       | <b>741,6</b>   |
| <b>Autonomía logística</b> | <b>–</b>   |
| <b>Total</b>               | <b>741,6</b>   |

**D. Contribuciones no presupuestadas**

5. Las contribuciones no presupuestadas que se hicieron entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002 tienen el siguiente valor:

| <i>Categoría</i>   | <i>Valor estimado</i>               | <i>Valor efectivo</i> |
|--|-------------------------------------|-----------------------|
|  | <i>(En miles de dólares EE.UU.)</i> |                       |
| Acuerdo sobre el estatuto de la Fuerza <sup>a</sup>                    | 124,2                               | 124,2                 |
| <b>Subtotal</b>  | <b>124,2</b>                        | <b>124,2</b>          |
| Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas) <sup>b</sup> | –                                   | 63,7                  |
| <b>Subtotal</b>  | <b>–</b>                            | <b>63,7</b>           |
| <b>Total</b>   | <b>124,2</b>                        | <b>187,9</b>          |

<sup>a</sup> Incluye el valor de mercado, estimado por la UNFICYP, del costo de los puestos de observación de las Naciones Unidas y las instalaciones de oficina y alojamiento proporcionadas gratuitamente por el Gobierno de Chipre a la Fuerza para los contingentes militares y las unidades de la policía civil, incluido el complejo del cuartel general de la Fuerza.

<sup>b</sup> Las contribuciones recibidas efectivamente incluyen 29.226 dólares aportados por el Gobierno del Canadá y 34.500 dólares aportados por el Gobierno del Reino Unido.

### III. Análisis de las diferencias<sup>1</sup>

|                               | <i>Diferencia</i> |      |
|-------------------------------|-------------------|------|
| <b>Contingentes militares</b> | 429,1             | 2,1% |

6. El saldo no utilizado puede atribuirse fundamentalmente al hecho de que resultaron más baratos los vuelos contratados para las rotaciones del personal de los contingentes y los vuelos comerciales para los viajes de despliegue del personal militar.

|                      | <i>Diferencia</i> |       |
|----------------------|-------------------|-------|
| <b>Policía civil</b> | 31,4              | 12,8% |

7. Los viajes de despliegue fueron coordinados por la UNFICYP y no por la Sede, como se había previsto originalmente, con lo cual disminuyó el costo medio por persona de los viajes.

|  | <i>Diferencia</i> |       |
|--|-------------------|-------|
| <b>Personal de contratación nacional</b> | 887,2             | 20,1% |

8. El saldo no utilizado puede atribuirse fundamentalmente a la eliminación de 42 puestos de personal de contratación nacional a partir del 1° de julio de 2001, como resultado de la contratación de servicios externos de comedores en los Sectores 1 y 4 en abril de 2001. Esos puestos se incluyeron en el proyecto de presupuesto, habida cuenta de que, si bien el proceso de contratación externa se hallaba en la fase de negociación en el primer semestre de 2001, al preparar el presupuesto no fue posible determinar la fecha efectiva de inicio de prestación de dichos servicios. Por consiguiente, la eliminación de los citados 42 puestos contribuyó a la tasa media de vacantes efectiva del 31%, en comparación con el factor vacantes presupuestado del 5%.

|                                    | <i>Diferencia</i> |         |
|------------------------------------|-------------------|---------|
| <b>Personal temporario general</b> | (36,3)            | (76,2)% |

9. Las necesidades adicionales pueden atribuirse fundamentalmente a la liquidación de deudas por valor de 29.600 dólares relacionados con el ejercicio económico 2000/2001.

|                         | <i>Diferencia</i> |       |
|-------------------------|-------------------|-------|
| <b>Viajes oficiales</b> | 60,3              | 35,8% |

10. El saldo no utilizado puede atribuirse a la disminución del número de viajes del Jefe de la Fuerza, así como de los realizados por el personal de la Sede para proporcionar apoyo administrativo, financiero y técnico a la Fuerza.

|  | <i>Diferencia</i> |         |
|--|-------------------|---------|
| <b>Instalaciones e infraestructura</b> | (794,1)           | (21,4)% |

<sup>1</sup> Los montos de las diferencias se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos.

11. Las necesidades adicionales se debieron fundamentalmente a la contratación de servicios externos de comedores en los Sectores 1 y 4 a partir de abril de 2001, y al hecho de que al preparar el presupuesto no fue posible determinar cómo se prestarían efectivamente los servicios y las partidas presupuestarias conexas.

|                         | <i>Diferencia</i> |        |
|-------------------------|-------------------|--------|
| <b>Transporte aéreo</b> | (62,2)            | (5,2)% |

12. Las necesidades adicionales pueden atribuirse fundamentalmente al aumento de las horas de vuelo de los helicópteros. Debido a las restricciones impuestas en el norte, como resultado de las cuales se disponía de un solo punto de cruce del sur al norte, se prestó apoyo adicional por aire a los emplazamientos situados en la parte norte de la zona de la misión.

|                        | <i>Diferencia</i> |        |
|------------------------|-------------------|--------|
| <b>Equipo especial</b> | 287,4             | 100,0% |

13. El saldo no utilizado se debió a la cancelación de la adquisición prevista de dispositivos de observación nocturna, lo que provocó un retraso en la ejecución de la primera etapa de un programa de reemplazo de equipo con una duración prevista de tres a cuatro años. Las restricciones de exportación impuestas al fabricante obstaculizaron el envío del equipo a la UNFICYP para su demostración sobre el terreno y la evaluación de su idoneidad.

|   | <i>Diferencia</i> |        |
|---|-------------------|--------|
| <b>Suministros, servicios y equipo diversos</b> | (116,9)           | (4,7)% |

14. Las necesidades adicionales pueden atribuirse fundamentalmente a los gastos por concepto de fletes y otros gastos conexos relacionados con el equipo de propiedad de los contingentes, debido al reemplazo de un contingente de infantería, la cual no se previó durante el proceso de preparación del presupuesto.

#### **IV. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General en el 57º período de sesiones**

15. Las medidas que debe adoptar la Asamblea General en lo que respecta a la financiación de la UNFICYP son:

a) Decidir el destino del saldo no comprometido de 730.600 dólares respecto del período comprendido entre el 1º de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002;

b) Decidir el destino de otros ingresos y ajustes correspondientes al período terminado el 30 de junio de 2002, que ascienden a 4.651.000 dólares e incluyen intereses (822.000 dólares), otros ingresos/ingresos diversos (191.000 dólares) y fondos economizados en relación con obligaciones del período anterior o la cancelación de esas obligaciones (3.638.000 dólares).